ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A S

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/49/332
S/1994/986
23 August 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок девятая сессия
Пункт 151 предварительной повестки дня*
ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ ХОРВАТИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок девятый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Хорватии при Организации Объединенных Наций от 22 августа 1994 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь вновь обратить Ваше внимание на тот факт, что поведение властей "Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)" свидетельствует об их решимости создать "великую Сербию", которая будет включать различные части Республики Хорватии. С этой целью они поощряют и поддерживают своих ставленников в местных органах власти на оккупированных территориях Хорватии.

Налицо явное намерение властей Белграда присоединить оккупированные части Республики Хорватии (районы, охраняемые Организацией Объединенных Наций (РООНО), и "розовые зоны") к Сербии и Черногории. Еще одним примером этой практики является прилагаемая карточка-удостоверение личности, выдаваемая в Белграде, "Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)", в которой место рождения ее предъявителя указывается следующим образом "Берак, Вуковар, Республика Сербская Краина". Хорошо известно, что Вуковар находится в Республике Хорватии, на территории, оккупированной белградскими властями и их ставленниками в РООНО. Вместе с тем белградский режим продолжает заявлять, что существует образование на хорватской территории, которое является незаконным и самозванным. Хотел бы напомнить об аналогичном вопросе, на который мы обратили внимание Совета Безопасности 14 мая 1993 года (см. S/25781).

---

* A/49/150.

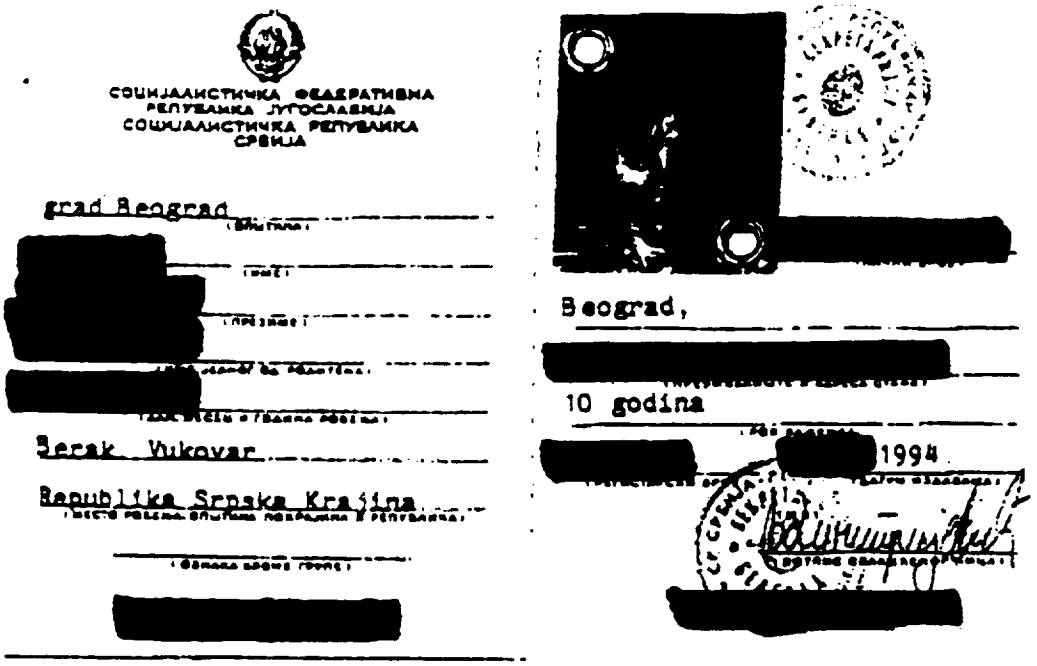
Кроме того, я хотел бы обратить Ваше внимание на документ A/49/311 от 15 августа 1994 года, в котором белградские власти вновь ссылаются на так называемую "Республику Сербская Краина", тем самым как бы подчеркивая ее законный статус.

Хотел бы просить Вас оказать содействие в распространении настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 151 предварительной повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Владимир ДРОБНЯК
Временный Поверенный в делах

ANNEX

Identification card



~~Description~~ Description

Left: Historical coat of arms of the former Socialist Federal Republic of Yugoslavia; underneath, inscription: *"Socialist Federal Republic of Yugoslavia"; "Socialist Republic of Serbia"*.

Inscription: district - *"City of Belgrade"*;
name - [erased];
family name - [erased];
name of one of the parents - [erased];
date of birth - [erased];
place of birth, district, republic - *"Berak, Vukovar, Republic of Serbian Krajina"*;
blood group - [left blank];
serial number - [erased].

Right: photograph attached ~~(pasted) to the left~~;
seal overlapping the photograph, with coat of arms and inscription (illegible).

Inscription: personal identification number - [erased];
domicile - *"Belgrade"*;
address - [erased];
term of validity - "10 years";
registration number - [erased];
date of issue - [erased] - (year) *"1994"*;
signature - [illegible];
serial number - [erased].